



Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

## Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

### Japanese Language Declaration

#### 日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

As a below named inventor, I hereby declare that:

私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者（下記の氏名が一つの場合）もしくは最初かつ共同発明者であると（下記の名称が複数の場合）信じています。

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled

SOFT TRANSPARENT POLYOLEFIN RESIN  
SHEET AND METHOD FOR PRODUCING  
THE SAME

上記発明の明細書（下記の欄でx印がついていない場合は、本書に添付）は、

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

☐ 月 日に提出され、米国出願番号または特許協定条約国際出願番号を \_\_\_\_\_ とし、  
(該当する場合) \_\_\_\_\_ に訂正されました。

☒ was filed on June 13, 2001  
as United States Application Number or  
PCT International Application Number  
09/880 440 and was amended on  
\_\_\_\_\_ (if applicable).

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、内容を理解していることをここに表明します。

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner of Patents and Trademarks, Washington, DC 20231.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

## Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、米国法典第35編119条(a)-(d)項又は365条(b)項に基づき下記の、米国外の国の少なくとも一カ国を指定している特許協力条約365(a)項に基づく国際出願、又は外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

### Prior Foreign Application(s)

外国での先行出願  
8-279380

(Number)

(番号)

8-319281

(Number)

(番号)

9-232380

(Number)

(番号)

Japan

(Country)

(国名)

Japan

(Country)

(国名)

Japan

(Country)

(国名)

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed

優先権主張なし

22/10/1996

(Day/Month/Year Filed)

(出願年月日)

29/11/1996

(Day/Month/Year Filed)

(出願年月日)

28/08/1997

(Day/Month/Year Filed)

(出願年月日)

☐

☐

☒

私、第35編米国法典119条(e)項に基づいて下記の米国外特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

(Application No.)

(出願番号)

(Filing Date)

(出願日)

(Application No.)

(出願番号)

(Filing Date)

(出願日)

私は、下記の米国法典第35編120条に基づいて下記の米国外特許出願に記載された権利、又は米国外を指定している特許協力条約365条(c)に基づき権利をここに主張します。また、本出願の各請求範囲の内容が米国法典第35編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国外特許出願に開示されていない限り、その先行米国外出願書提出日以降で本出願書の日本国内または特許協力条約国際提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第37編1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

08/954 957

(Application No.)

(出願番号)

October 21, 1997

(Filing Date)

(出願日)

Pending

(Status: Patented, Pending, Abandoned)

(現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

(Application No.)

(出願番号)

(Filing Date)

(出願日)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)

(現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じることに基づき表明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行えば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣誓を致します。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

BEST AVAILABLE COPY

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

# Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。(弁理士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと)

Dale H. Thiel, Reg. No. 24 323  
David G. Boutell, Reg. No. 25 072  
Ronald J. Tanis, Reg. No. 22 724  
Terryence F. Chapman, Reg. No. 32 549  
Mark L. Maki, Reg. NO. 36 589

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

David S. Goldenberg, Reg. No. 31 257  
Sidney B. Williams, Jr., Reg. No. 24 949  
Liane L. Churney, Reg. No. 40 694  
Brian R. Tumm, Reg. No. 36 328

書類送付先

Send Correspondence to:

FLYNN, THIEL, BOUTELL & TANIS, P.C.  
2026 Rambling Road  
Kalamazoo, Michigan 49008-1699

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

唯一または第一発明者名

Full name of sole or first inventor

Atsushi FUJII

発明者の署名

日付

Inventor's signature

Date

Atsushi Fujii

August 17, 2001

住所

Residence

Sodegaura-shi, Chiba-ken, Japan

国籍

Citizenship

Japan

私書箱

Post Office Address

1660, Kamiizumi,  
Sodegaura-shi, Chiba-ken 299-0205, Japan

第二共同発明者

Full name of second joint inventor, if any

Tohru YUKUMOTO

第二共同発明者

日付

Second inventor's signature

Date

Tohru Yukumoto

August 21, 2001

住所

Residence

Sodegaura-shi, Chiba-ken, Japan

国籍

Citizenship

Japan

私書箱

Post Office Address

1660, Kamiizumi,  
Sodegaura-shi, Chiba-ken 299-0205, Japan

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

第三の共同発明者の氏名 (該当する場合)	Full name of third joint inventor(if any) Kenichi FUJIWARA	
第三共同発明者の署名	日付	Third joint inventor's signature <i>Kenichi Fujiwara</i> Date <i>August 28, 2001</i>
住所	Residence Bunkyo-ku, Tokyo, Japan	
国籍	Citizenship Japan	
郵便の宛先	Post Office Address 2-1, Koishikawa 1-chome, Bunkyo-ku, Tokyo 112-0002, Japan	
第四の共同発明者の氏名 (該当する場合)	Full name of fourth joint inventor(if any)	
第四共同発明者の署名	日付	Fourth joint inventor's signature Date
住所	Residence	
国籍	Citizenship	
郵便の宛先	Post Office Address	
第五の共同発明者の氏名 (該当する場合)	Full name of fifth joint inventor(if any)	
第五共同発明者の署名	日付	Fifth joint inventor's signature Date
住所	Residence	
国籍	Citizenship	
郵便の宛先	Post Office Address	
第六の共同発明者の氏名 (該当する場合)	Full name of sixth joint inventor(if any)	
第六共同発明者の署名	日付	Sixth joint inventor's signature Date
住所	Residence	
国籍	Citizenship	
郵便の宛先	Post Office Address	